

Pinchas, Haftarah, July 19, 2025

Jeremiah 1:1-23

(1) The words of Jeremiah son of Hilkiah, one of the priests at Anathoth in the territory of Benjamin. (2) The word of GOD came to him in the days of King Josiah son of Amon of Judah, in the thirteenth year of his reign, (3) and throughout the days of King Jehoiakim son of Josiah of Judah, and until the end of the eleventh year of King Zedekiah son of Josiah of Judah, when Jerusalem went into exile in the fifth month. (4) The word of GOD came to me:
(5) Before I created you in the womb, I selected you; Before you were born, I consecrated you; I appointed you a prophet concerning the nations. (6) I replied: Ah, my Sovereign GOD! I

ירמיהו א'א'-כ"ג

(א) דְּבַרִי יִרְמְיָהוּ בֶן-חִלְקִיָּהוּ
מִן-הַכֹּהֲנִים אֲשֶׁר בְּעִנְתוֹת בְּאֶרֶץ
בְּנִימִן: (ב) אֲשֶׁר הָיָה דְּבַר-יְהוָה
אֵלָיו בַּיָּמִי יֹאשִׁיָּהוּ בֶן-אָמֹן מֶלֶךְ
יְהוּדָה בְּשָׁלֹשׁ-עֶשְׂרֵה שָׁנָה
לְמָלְכוֹ: (ג) וַיְהִי בַיָּמִי יְהוֹשִׁיָּהוּ
בֶן-יֹאשִׁיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה עַד-תַּחֲתָם
עֲשֵׁתִי עֶשְׂרֵה שָׁנָה לְצִדְקִיָּהוּ
בֶן-יֹאשִׁיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה עַד-גָּלוֹת
יְרוּשָׁלַם בַּחֹדֶשׁ הַחֲמִישִׁי: {פ} (ד)
וַיְהִי דְּבַר-יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר: (ה)
בְּטֶרֶם (אֲצֹרְךָ) [אֲצֹרְךָ] בְּבֶטֶן
יִדְעֹתִיךָ וּבְטֶרֶם תֵּצֵא מִרֶחֶם
הַקֶּדֶשׁ שִׁתִּיךָ נִבִּיא לְגוֹיִם נִתְּתִיךָ: (ו)
וְאָמַר אָהָה אֲדֹנִי יְהוָה הִנֵּה
לֹא-יָדַעְתִּי דְּבַר כִּי-נֶעַר אָנֹכִי: {ס}
(ז) וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי אֶל-תֹּאמַר

don't know how to speak, For I am still a boy. (7) And GOD said to me: Do not say, "I am still a boy," But go wherever I send you And speak whatever I command you. (8) Have no fear of them, For I am with you to deliver you—declares GOD. (9) GOD reached out and touched my mouth, and GOD said to me: Herewith I put My words into your mouth. (10) See, I appoint you this day Over nations and kingdoms: To uproot and to pull down, To destroy and to overthrow, To build and to plant. (11) The word of GOD came to me: What do you see, Jeremiah? I replied: I see a branch of an almond tree. (12) GOD said to me: You have seen right, For I am watchful to bring My word to pass. (13) And the word of GOD came to me a second time: What do you see? I replied: I see a steaming pot, Tipped away from the north. (14) And GOD said to me: From the north shall disaster break

נַעַר אֲנֹכִי כִּי עַל-כָּל-אֲשֶׁר אֲשַׁלְחֶךָ
תֵּלֶךְ וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר אֶצְוֶה תִּדְבֵּר:
(ח) אֶל-תִּירָא מִפְּנֵיהֶם כִּי-אֶתְּךָ אֲנִי
לְהַצִּלְךָ נְאֻם-יְהוָה: (ט) וַיִּשְׁלַח
יְהוָה אֶת-יָדוֹ וַיַּגַּע עַל-פִּי וַיֹּאמֶר
יְהוָה אֵלַי הִנֵּה נָתַתִּי דְּבָרִי בְּפִיךָ:
(י) רְאֵה הַפְּקֻדֹתֶיךָ | הַיּוֹם הַזֶּה
עַל-הַגּוֹיִם וְעַל-הַמַּמְלָכוֹת לְנִתּוֹשׁ
וְלִנְתּוֹץ וְלִהְיֶיךָ לְהָרוֹס לְבָנוֹת
וְלִנְטוֹעַ: {פ} (יא) וַיְהִי דְּבַר-יְהוָה
אֵלַי לֵאמֹר מָה-אַתָּה רֹאֶה יִרְמְיָהוּ
וַאֲמַר מִקַּל שָׁקָד אֲנִי רֹאֶה: (יב)
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי הִיטַבְתָּ לְרֵאוֹת
כִּי-שָׁקָד אֲנִי עַל-דְּבָרִי לַעֲשׂוֹתוֹ: {ס}
(יג) וַיְהִי דְּבַר-יְהוָה | אֵלַי שְׁנִית
לֵאמֹר מָה אַתָּה רֹאֶה וַאֲמַר סִיר
נִפּוּחַ אֲנִי רֹאֶה וּפְנֵיו מִפְּנֵי צָפוֹנָה:
(יד) וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי מִצָּפוֹן תִּפְתָּח
הָרְעָה עַל כָּל-יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ: (טו) כִּי
| הַנְּגִי קִרָּא לְכָל-מִשְׁפָּחוֹת
מִמְלָכוֹת צָפוֹנָה נְאֻם-יְהוָה וּבָאוּ

loose Upon all the inhabitants of the land! (15) For I am summoning all the peoples Of the kingdoms of the north—declares GOD. They shall come, and shall each set up a throne Before the gates of Jerusalem, Against its walls round about, And against all the towns of Judah. (16) And I will argue My case against them For all their wickedness: They have forsaken Me And sacrificed to other gods And worshiped the works of their hands. (17) So you, gird up your loins, Arise and speak to them All that I command you. Do not break down before them, Lest I break you before them. (18) I make you this day A fortified city, And an iron pillar, And bronze walls Against the whole land—Against Judah's kings and officers, And against its priests and citizens. (19) They will attack you, But they shall not overcome you; For I am with you—declares GOD—to save you.

וְנָתַנּוּ אִישׁ כִּסֵּאוֹ פֶּתַח | שַׁעַר
 יְרוּשָׁלַם וְעַל כָּל-חֻמְתֶּיהָ סָבִיב
 וְעַל כָּל-עָרֵי יְהוּדָה: (טו) וְדִבַּרְתִּי
 מִשְׁפָּטִי אוֹתָם עַל כָּל-רָעָתָם אֲשֶׁר
 עָזְבוּנִי וַיִּקְטְרוּ לֵאלֹהִים אֲחֵרִים
 וַיִּשְׁתַּחֲווּ לַמַּעֲשֵׂי יְדֵיהֶם: (יז) וְאֶתֶּה
 תִּאָּזַר מִתְנִיף וְקִמַּת וְדִבַּרְתָּ אֲלֵיהֶם
 אֵת כָּל-אֲשֶׁר אָנֹכִי אֶצְוֶה אֶל-תַּחַת
 מִפְּנֵיהֶם פֶּן-אֲחַתָּהּ לִפְנֵיהֶם: (יח)
 וְאֲנִי הִנֵּה נִתְתִּיף הַיּוֹם לְעִיר מִבְצָר
 וְלַעֲמֻד בְּרֹזֶל וְלַחֲמוֹת נְחָשֶׁת
 עַל-כָּל-הָאָרֶץ לְמַלְכֵי יְהוּדָה
 לְשָׂרֶיהָ לְכַהֲנֶיהָ וְלַעַם הָאָרֶץ: (יט)
 וְנִלְחָמוּ אֵלֶיךָ וְלֹא-יִכְלוּ לָךְ
 כִּי-אֶתָּה אֲנִי נְאֻם-יְהוָה לְהַצִּילָךְ:
 {פ}

